

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### CAP DE L'ESTAT

**12133** *Ley orgànica 6/2010, de 27 de juliol, complementària de la Llei 31/2010, de 27 de juliol, sobre simplificació de l'intercanvi d'informació i intel·ligència entre els serveis de seguretat dels estats membres de la Unió Europea, per la qual es modifica la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial.*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapigueu: Que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono:

#### PREÀMBUL

La Llei sobre simplificació de l'intercanvi d'informació i intel·ligència entre els serveis de seguretat dels estats membres de la Unió Europea estableix, a la disposició addicional segona, apartat segon, que, quan es requereixi autorització judicial per a l'accés a la informació sol·licitada, els òrgans jurisdiccionals competents per autoritzar o, si s'escau, denegar l'accés són els jutjats centrals d'Instrucció de l'Audiència Nacional, llevat que la informació formi part d'un procediment judicial obert, cas en què el competent amb aquesta finalitat és l'òrgan judicial que estigui coneixent del procediment esmentat.

En conseqüència, s'ha de fer una nova redacció de l'article 88 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que assigni als jutjats centrals d'Instrucció la competència per autoritzar o, si s'escau, denegar, quan es requereixi autorització judicial, l'accés a la informació sol·licitada en el marc de la Llei que esmenta el paràgraf anterior, sempre que la informació sol·licitada no formi part d'una investigació desenvolupada en el si d'un procediment judicial obert, cas en què la competència correspon a l'òrgan jurisdiccional que estigui coneixent del procediment esmentat.

**Article únic.** *Modificació de l'article 88 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial.*

L'article 88 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, queda redactat de la manera següent:

«A la vila de Madrid hi pot haver un o més jutjats centrals d'Instrucció, amb jurisdicció a tot Espanya, que han d'instruir les causes l'enjudiciament de les quals correspongui a la sala penal de l'Audiència Nacional o, si s'escau, als jutjats centrals penals i que han de tramitar els expedients d'execució de les ordres europees de detenció i lliurament, i d'extradició passiva, així com les sol·licituds d'informació entre els serveis de seguretat dels estats membres de la Unió Europea quan requereixin autorització judicial, en els termes que preveu la Llei.»

**Disposició final primera.** *Competència estatal.*

Aquesta Llei orgànica es dicta en exercici de les competències atribuïdes a l'Estat en matèria de legislació processal per l'article 149.1.6a de la Constitució.

**Disposició final segona.** *Entrada en vigor.*

La present Llei orgànica entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,  
Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica  
i que la facin complir.

Madrid, 27 de juliol de 2010.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO